



Evangelische  
Kirchengemeinde  
Kobe-Osaka  
Gemeindebrief

Juni 2021

## Informationen

Wir wollen den Gottesdienst vor Ort in der Kirche feiern. Wer an der Teilnahme verhindert ist, kann zeitversetzt **ONLINE** oder per **LIVESTREAM** am Gottesdienst teilnehmen.

### UNSER GOTTESDIENST

findet am **13. Juni um 11:00 Uhr** in der Kobe Union Church mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt. Die Orgel spielt Frau Nami Uchiyama.

Wie in den vergangenen Monaten werden wir auf das Potluck Lunch verzichten. Bitte beachten Sie weiterhin die erforderlichen Maßnahmen zur Vermeidung von Ansteckungen (Gesichtsmasken, Mindestabstand, Desinfektion der Hände).

Der **Kindergottesdienst** findet weiterhin wöchentlich **ONLINE** statt (siehe Seite 3).

Der nächste Gottesdienst findet am **12. September** mit Pfarrer Andreas Rusterholz statt.

Anlässlich des **150-jährigen Jubiläums** planen wir für den Herbst ein *Orgelkonzert am 25. September* und einen Festgottesdienst am *28. November*. Details werden auf unserer Homepage zeitnah bekanntgegeben.

Im Namen des Gemeindevorstandes  
mit herzlichen Grüßen!

Ihre  
Myriam Müller

## IN DIESER AUSGABE



<b>Jahresspruch / Monatsspruch</b>	<b>2</b>
<b>1 Jahr Kindergottesdienst</b>	<b>2</b>
<b>Juni Lesungen</b>	<b>3</b>
<b>Events</b>	<b>3</b>
<b>Kinderseite: Der Geburtstag der Kirche</b>	<b>4</b>



**Orgelspiel am 13. Juni mit Nami Uchiyama:**

**Prélude No. 5** von *Louis Vierne*  
und

**Menuet gothique** von *Léon Boëllmann*



**Monatsspruch Juni**

Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.

Apg 5,29 (L=E)

**Jahreslosung 2021**

Jesus Christus spricht: Seid barmherzig, wie auch euer Vater barmherzig ist!

Lukas 6,36 (L=E)

## Vielen Dank für 1 Jahr Kindergottesdienst (KiGo) online!

Bereits in meinem Freiwilligendienst in Japan 2018-2019 durfte ich den KiGo einmal im Monat vor Ort durchführen. Besonders schöne Erinnerungen habe ich an das Osterfest. Auf diese Weise konnte ich bereits viele der Kinder, die jetzt auch regelmäßig den wöchentlichen KiGo online besuchen, persönlich kennenlernen.

**„Anne, was macht ihr im KiGo eigentlich?“**



Ich erzähle die Geschichten aus der Bibel mit Hilfe von Figuren, die ich aus Papier erstelle. Anregungen zur Themenwahl finde ich auf den Seiten der evangelischen Kirchen in Deutschland. Diese haben sich auf die Durchführung von Kindergottesdienst spezialisiert. Auf Basis der dort verfügbaren Texte gestalte ich anschließend passend die Figuren. **Wenn alles in Szene gesetzt ist, werden die Papierfiguren fotografiert!** Die Fotos setze ich anschließend passend zur Geschichte in eine Power Point Präsentation. Ich mache also Storytelling!

Vergleichbar mit **Kamishibai** - nur eben online!

Darüber hinaus gibt es immer mal wieder Events! (Spiele, Bastelaktionen)

Ich lege beim KiGo sehr viel Wert

darauf, die Geschichten aus der Bibel möglichst vorurteilsfrei, neutral und gendgerecht zu erzählen. Mir liegt Wertevermittlung am Herzen. Im Zentrum stehen daher Themen wie beispielsweise Antidiskriminierung, Antirassismus, umweltbewusstes Handeln, gewaltfreie Kommunikation und Solidarität.



Mit Zoom ist wirklich viel möglich – Ich bin mir sicher, dass ich das volle Potential im KiGo noch gar nicht ausgeschöpft habe - Da ist noch Luft nach oben! Im Durchschnitt nehmen 5 Kinder teil. An manchen Tagen haben sogar 10 Kinder teilgenommen. Ich habe noch viele tolle Ideen, die ich ausprobieren möchte. Auch in Zukunft wird es das Angebot zum KiGo geben!

**Ohne Kinder, keinen Kindergottesdienst!**

Ich möchte mich auf diesem Wege herzlich bei den Familien bedanken, die dieses Projekt mit ihrer Teilnahme unterstützen. Danke, für die Zeit und das Vertrauen!

これからもよろしくお願ひします。

Anne Sophie Stuckardt

### Qualifikationen:

Über 10 Jahre Erfahrung in der Durchführung und Leitung von Kindergottesdienst, ausgebildete Jugendgruppenleiterin, Streitschlichter, 2 Jahre Au-pair, Englisch Lehrerin. Ich nehme regelmäßig an Seminaren teil, um mich im Bereich Arbeit mit Kindern und Jugendlichen weiterzubilden.

## KOMMENDE EVENTS

**Veranstaltungen werden je nach Situation angepasst.**

**Environmental Justice Workshop** am 31. May, 28. Juni, 25. Juli, 29. August um 20 Uhr via **ZOOM**. (siehe Kasten unten).

**Ausflug zum Shiba Ryotaro Memorial Museum** am 3. Juli Informationen: myriam.mueller@gmail.com

**Frauentreff** am 25. Juni um 11 Uhr. Informationen: myriam.mueller@gmail.com.

**Orgelkonzert** am 25. Sept. um 16 Uhr in der Kobe Union Church, **Kazuki Tomita** spielt Stücke von Bach und mehr.

**150 Jahre Kobe Union Church - Festgottesdienst** am 28. November um 11 Uhr

## Environmental justice Workshop



Last Monday of each month (May 31, June 28, July 25, August 29)



SCAN ME

## Zoom

## Kindergottesdienst

Liebe Kinder!

Wir können uns zurzeit zwar nicht persönlich treffen, aber ich möchte Euch herzlich einladen, weiterhin mit mir über „Zoom“ Kindergottesdienst zu feiern!

Bei Interesse schreibt einfach eine Email an:

annejapan@outlook.com

Ich freue mich auf Euch!

Eure Anne

## LESUNGEN IM JUNI

### Jesaja 55,1-3b (Der Herr verspricht Heil)

1 Auf, geht zum Wasser, all ihr Dürstenden, und die ihr kein Silber habt, geht, kauft Getreide, und esst, und geht, kauft Getreide, nicht für Silber, und Wein und Milch, nicht für Geld! 2 Warum bietet ihr Silber für etwas, das kein Brot ist, und euren Verdienst für das, was nicht sättigt? So hört mir zu, und esst Gutes, damit ihr eure Freude habt am Fett. 3 Neigt euer Ohr, und kommt zu mir! Hört, dann werdet ihr leben, und ich will einen ewigen Bund mit euch schliessen.

### Matthäus 22,1-14 (Geschichte vom grossen Gastmahl)

1 Und Jesus begann wiederum in Gleichnissen zu ihnen zu reden: 2 Mit dem Himmelreich ist es wie mit einem König, der für seinen Sohn die Hochzeit ausrichtete. 3 Und er sandte seine Knechte aus, die Geladenen zur Hochzeit zu rufen, doch die wollten nicht kommen. 4 Darauf sandte er andere Knechte aus und sprach: Sagt den Geladenen: Seht, mein Mahl habe ich bereitet, meine Ochsen und das Mastvieh sind geschlachtet, und alles ist bereit. Kommt zur Hochzeit! 5 Sie aber achteten nicht darauf und gingen ihres Wegs, der eine auf seinen Acker, der

## PROPRIUM (DIE EINLADUNG)

andere an sein Geschäft. 6 Die übrigen aber ergriffen seine Knechte, misshandelten und töteten sie. 7 Da wurde der König zornig und schickte seine Heere aus, liess jene Mörder umbringen und ihre Stadt anzünden. 8 Dann sagte er zu seinen Knechten: Die Hochzeit ist zwar bereit, die Geladenen aber waren es nicht wert. 9 Geht also an die



*Das große Gastmahl, Braunschweiger Monogrammist (etwa 1525), Nationalmuseum Warschau, Wikimedia*

Ecken der Strassen und ruft zur Hochzeit, wen immer ihr findet. 10 Da gingen die Knechte auf die Strassen hinaus und brachten alle, die sie fanden, Böse und Gute, und der Hochzeitssaal füllte sich mit Gästen. 11 Als aber der König eintrat, sich die Gäste anzusehen, sah er da einen, der kein Hochzeitskleid trug. 12 Und er sagte zu ihm: Freund, wie bist du hier hereingekommen ohne ein Hochzeitskleid? Der aber blieb stumm. 13 Da sagte der König zu seinen Dienern: Bindet ihm Hände und Füße und werft ihn hinaus in die äusserste Finsternis; dort wird Heulen und Zähneklappern sein. 14 Denn viele sind berufen, wenige aber auserwählt.

**Titel: Das Gastmahl**

## Der Geburtstag der Kirche

Jesus ist den Freunden nach seinem Tod immer wieder erschienen! An „Christi Himmelfahrt“ ist er dann wieder zurück zu Gott gegangen. Die Freunde von Jesus waren sehr traurig, dass Jesus nicht mehr bei Ihnen war. Aber sie hatten auch Angst. Wovor? Naja...

Angst davor, dass ihnen das gleiche wie ihm passieren könnte... Jesus hat immer gesagt, dass sie nicht traurig sein sollen. Der heilige Geist würde vom Himmel kommen und ihnen die Angst nehmen!



Das passierte an **Pfingsten!** Zu jener Zeit wurde in Jerusalem das Erntedankfest gefeiert. Menschen aus allen Regionen sind dazu in die Stadt gekommen. Sie sprachen viele unterschiedliche Sprachen. Als das **Pfingstwunder** passierte, soll ein starker Wind vom Himmel gekommen sein und plötzlich wurde es den Freunden ganz warm ums Herz! Wenn sie sprachen, konnten andere Menschen sie in allen Sprachen verstehen!

Sie fassten ihren Mut zusammen und erzählten den Menschen von Jesus! Alles, was sie mit ihm erlebt haben! Viele glaubten den Freunden. Sie wollten jetzt dazu gehören und ließen sich am selben Tag taufen. Mehr von Jesus wissen wollten sie, über sein Leben, einfach alles! Aber da es viele Geschichten gibt, konnten das die Freunde ihnen gar nicht alles an einem Tag erzählen...

Zunächst trafen sie sich in Häusern oder auf Feldern, aber es wurden mehr und mehr Menschen! Schließlich bauten sie Kirchen, um sich zu versammeln. Die Freunde haben den Mut gefunden, von Jesus zu erzählen und Gemeinden gegründet. Überall auf der Welt! **Pfingsten** - Das ist die Geburtsstunde der Kirche. Die Kirche ist noch heute Treffpunkt für die Menschen. Dabei ist immer die Gemeinschaft wichtig! Die Menschen. Egal aus welchem Land, egal ob groß oder klein - wir Christen sind verbunden durch den Glauben an Gott, Jesus und den heiligen Geist.

Anne Sophie Stuckardt

## SEELSORGE

Pfarrer Andreas Rusterholz und Schwester Edeltraud Kessler bieten Seelsorge an:

**Pfarrer Andreas Rusterholz,**

Tel.: 078-965 9626

**Schwester Edeltraud Kessler**

Tel.: 078-851-7788

## ÜBER UNSERE KIRCHENGEMEINDE

Wir sind eine kleine deutschsprachige Kirchengemeinde in Kobe mit einer wechselhaften Geschichte von 150 Jahren. Mit der englischsprachigen Kobe Union Church (KUC) teilen wir unser Kirchgebäude und bilden die Rechtskörperschaft Kobe Union Protestant Church (KUPC). Wir sind juristisch selbstständig und stehen in Kontakt zur Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD) und zum Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund (SEK).

## Evangelische Kirchengemeinde Kobe-Osaka

2-4-4 Nagamedai  
Nada-Ku, Kobe  
Japan 657-0811  
Tel.: 078-871-6844  
Fax: 078-871-3473

[www.evkoobe.org](http://www.evkoobe.org)

*Kontoverbindung:*  
Mitsubishi UFJ Bank  
Kobe Branch (Nr. 581)  
Kontonr. 1267305

Kontoinhaber:  
Evangelische Kirchengemeinde

## KONTAKTE

### Vorsitzende:

Myriam Müller  
Kamokogahara 1-4-15-631

Higashinadaku  
Kobe 658-0064

Tel.: 090-4300-7742

Email:

[myriam.mueller@gmail.com](mailto:myriam.mueller@gmail.com)

### Pfarrer:

Andreas Rusterholz,  
Kunikadori 5-1-8-903

Chuo-ku

Kobe 651-0066

Tel.: 078-965 9626

Email:

[rusterholz@gmail.com](mailto:rusterholz@gmail.com)